

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch



Grosser Gemeinderat

Einladung zur Sitzung
des Grossen Gemeinderats24. Juni 2020, 19.30 Uhr
Aula Sekundarstufe I, Zollikofen

Geschäfte

1. Mitteilungen
2. Genehmigung Traktandenliste
3. Protokollgenehmigung
4. Geschäftsprüfungskommission; Ersatzwahl
5. Kulturkommission; Ersatzwahl
6. Sportzentrum Hirzenfeld, Investitionskostenbeitrag für Sanierung Eisbahn mit Überdachung; Verpflichtungskredit
7. Türmlischulhaus, Erweiterung Tagesschule und provisorische Auslagerung Schulbibliothek
8. Neue Anlage für Urnenbeisetzungen (Blumengräber); Abrechnung Verpflichtungskredit
9. Motion Michael Fust (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Ergänzung des Leitbildes für die Gemeinde Zollikofen»; Erheblicherklärung
10. Motion Raymond Känel (BDP) und Mitunterzeichnende betreffend «Standortstrategie für Zollikofen»; Erheblicherklärung
11. Motion Beat Koch (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Zollikofen wird elektromobil: mit einer öffentlichen Ladestation für E-Fahrzeuge und weiteren Massnahmen»; Erheblicherklärung
12. Motion Rudolf Gerber (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Sanierung der Unterführung zum Bärenareal beim Bahnhof Unterzollikofen»; Erheblicherklärung
13. Motion Mario Morger (glp) und Mitunterzeichnende betreffend «Gute Erwerbsbedingungen für Eltern durch einen Ausbau der Tagesschule ermöglichen»; Erheblicherklärung
14. Motion Bruno Vanoni (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Zollikofen heizt zunehmend klimaneutral: dank verstärkter Biogas-Nutzung in der Gasversorgung, CO₂-Kompensation und weiteren Massnahmen»; Erheblicherklärung

15. Interpellation Hans-Jörg Rhyh (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Schulanlagen, Netzerweiterung für die Internetanbindung. Wie geht es weiter?»; Antwort
16. Interpellation Rudolf Gerber (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Stand Umsetzung der Massnahmen gemäss Massnahmenblatt Richtplan Verkehr M-MIV-03»; Antwort
17. Einfache Anfrage Marco Bucheli (SVP) betreffend «Stand der Sanierung Schäferstrasse, Teilstück Stockhornstrasse bis Wiesenstrasse»; Antwort
18. Einfache Anfrage Andreas Buser (glp) und Mitunterzeichnende betreffend «MZ elektronisch nur noch per App verfügbar»; Antwort (Tischvorlage)
19. Parlamentarische Eingänge

Die Sitzung des Grossen Gemeinderates ist öffentlich. Die Bevölkerung ist freundlich eingeladen, diese zu besuchen. Die Unterlagen zu den Geschäften finden Sie auf unserer Website www.zollikofen.ch.



Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Alterwerden betreffen.

Wohnen über 50: Information

Wir sind eine Gruppe über 50-jähriger und planen in Zollikofen zwei ökologische, barrierefreie Häuser mit individuellen Wohnungen und Begegnungsräumen. Dabei organisieren wir uns selber als Hausgemeinschaft und Wohnbaugenossenschaft. Interessiert? Erfahren Sie mehr am **20. Juni 2020, 14.00 – ca. 16.00 Uhr** im ref. Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3 **Anmeldung** bei U. Munz 031 911 54 79 **Mail:** andereswohnen@mail.ch

SCHRAG
BESTATTUNGENGehen Sie Ihren
eigenen Weg.

Mit einer Bestattungsvorsorge

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.chPIZZERIA
RebstockSonntags
geschlossenwww.rebstock-zollikofen.ch

Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

MEXIKO, CHINA,
AUSTRALIEN HAT ER
SCHON BEREIST.SEIN NÄCHSTES ZIEL
IST NUN, WIEDER SELBST
INS BAD ZU KOMMEN.WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
NACH EINEM UNFALL BEGLEITEN WIR SIE
AUF DEM WEG ZURÜCK IN DEN ALLTAG.überall für alle
SPITEX
ReBeNo

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Gemeinderat

Öffentliche Ladestationen für E-Fahrzeuge sollen durch Private erstellt werden

Der Gemeinderat ist bereit, aktiv auf mögliche Partner für eine öffentliche Elektroladestation zuzugehen. Damit soll es möglich sein, im öffentlichen Raum Elektrofahrzeuge aufzuladen. Dies soll aber ohne substantielle finanzielle Beteiligung respektive Subventionierung der Gemeinde geschehen. Der Gemeinderat lehnt daher die Motion von Beat Koch (GFL) und Mitunterzeichnende ab, welche ein verbindlicheres Engagement der Gemeinde verlangt. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 24. Juni 2020.

Öffnungszeiten der Tagesschule sollen verlängert werden

Die Motion Mario Morger (glp) und Mitunterzeichnende verlangt, dass durch einen Ausbau der Tagesschule gute Erwerbsbedingungen für Eltern ermöglicht werden. Der Antrag für das Ausweiten der Tagesschule umfasst die Anpassung der Öffnungszeiten sowie die Realisierung eines Ferienbetreuungsangebots. Die Verlängerung der Öffnungszeiten ist eine Richtlinienmotion (Änderung der Tagesschulverordnung) und fällt in den Kompetenzbereich des Gemeinderats. Dieser ist sich der Schwierigkeit für viele Eltern bewusst, dass in Kindertagesstätten und in der Tagesschule unterschiedliche Öffnungszeiten gelten. Aus diesem Grund ist der Gemeinderat bereit, die geringfügige Änderung der entsprechenden Verordnung in die Wege zu leiten. Die Einführung einer Ferienbetreuung erfordert hingegen in vielen Bereichen eine deutlich längere Vorlaufzeit. Auch ist dort mit beträchtlichen finanziellen Folgen für die Gemeinde zu rechnen. Zudem wurde vor gut zwei Jahren, nach einer dreijährigen Versuchsphase, das Ferienbetreuungsangebot aufgrund einer sehr geringen Nachfrage nicht eingeführt. Der Gemeinderat beantragt dem Grossen Gemeinderat, den Teil «Ferienbetreuungsangebot» der Motion an seiner Sitzung vom 24. Juni 2020 als nicht erheblich zu erklären.

Gemeinderat hält an bewährter Praxis bei Gasversorgung fest

Der Gemeinderat befürwortet eine umwelt- und klimaschonende Wärmeproduktion. Dies kann beispielsweise für Gasheizungen mittels einer Umstellung auf Biogas erfolgen. Die Gemeinde wird aber nicht direkt auf Kunden eines bestimmten Wärmeträgers Einfluss nehmen. Die Gasheizungen in den gemeindeeigenen Liegenschaften sollen bei einem fälligen Ersatz ohnehin durch umweltfreundliche Systeme abgelöst werden. Der Gemeinderat lehnt eine Motion von Bruno Vanoni (GFL) und Mitunterzeichnende ab, welche eine grössere Einflussnahme durch die Gemeinde fordert. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 24. Juni 2020.

Klimawandel: Ergänzung Leitbild wird geprüft

Der Gemeinderat ist bereit, die Ergänzung des Leitbilds um den Aspekt «Klimawandel» zu prüfen. Die Überprüfung soll im ordentlichen Leitbildprozess erfolgen, welcher im Herbst 2020 mit der Bevölkerungsbefragung initiiert wird. Die verpflichtende Forderung zur Ergänzung des Leitbilds geht dem Gemeinderat aber zu weit. Er lehnt daher die Motion von Michael Fust (SP) ab, ist jedoch bereit, diese in Form eines Postulats entgegenzunehmen. Der Grosse Gemeinderat behandelt diese Vorlage am 24. Juni 2020.

Der Kanton soll eine Aufwertung der Unterführung Unterzollikofen prüfen

Die Strassenunterführung bei der S-Bahn Station Unterzollikofen soll aufgewertet werden. Der Gemeinderat ist bereit, beim Kanton Bern als Eigentümerin eine entsprechende Anfrage einzureichen. Dies mit dem Ziel, eine Sanierung der Unterführung bis zum Abschluss der Bauarbeiten auf dem Bärenareal zu erreichen. Der Gemeinderat befürwortet die entsprechende Motion von Rudolf Gerber (SP) und Mitunterzeichnende. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Geschäft an seiner Sitzung vom 24. Juni 2020.



Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Reinigung der Wasserfilter

Die Wasserversorgung stellt immer wieder fest, dass die Wasserfilter der Wasserverteilanlagen nicht gewartet werden. Damit die Wasserqualität bis zum Verbraucher erhalten bleibt, wird den Hauseigentümern empfohlen, die Wasserfilter jährlich durch einen Fachmann zu reinigen oder falls nötig zu ersetzen.



Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 8. Juni, Maeder Margrit zum **96. Geburtstag**

Am 11. Juni, Krähenbühl Fritz zum **90. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



Veranstaltungen

13. Juni Vorschiesen für das Eidg. Feldschieszen 25 m

Pistolenschützen Zollikofen
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg
Zeit: 09.30–11.30 Uhr

17. Juni MitSpielplatz Pfarrei St. Franziskus

Spielplatz Blindenschule
Stämpflistrasse 26
Zeit: 14.00–17.00 Uhr

18. Juni Bundesprogramm/Obligatorisches 25 m

Pistolenschützen Zollikofen
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg
Zeit: 18.00–20.00 Uhr

23. Juni Training 25 m

Pistolenschützen Zollikofen
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg
Zeit: 18.00–20.00 Uhr

25. Juni Training 50 m

Pistolenschützen Zollikofen
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg
Zeit: 17.00–19.00 Uhr

25. Juni Oblig. Bundesprogramm 300 m

Sportschützen Wolfacker
Wo: Schiessstand Wolfacker, Wolfackerweg 1, Ittigen
Zeit: 17.15–19.30 Uhr

26./27. Eidg. Feldschieszen 25 m

Pistolenschützen Zollikofen
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg
Zeit: 26. Juni 17.00–19.00 Uhr
27. Juni 16.00–18.00 Uhr

26. Juni Eidg. Feldschieszen 50 m

Pistolenschützen Zollikofen
Wo: Meielenstand, Meielenfeldweg
Zeit: 16.00–16.30 Uhr

29. Juni Sozialer Stadtrundgang

Pfarrei St. Franziskus
Wo: Treffpunkt 16.00 Uhr
Bahnhof Zollikofen BLS, Kiosk
Zeit: 16.00–18.45 Uhr



Schule

Kursprogramm freiwilliger Schulsport

Dauer: 10. 8. 2020 – 5. 2. 2021

Sportfach, Ort, Zeit

1. Fussballschule

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2012/13
Nur noch wenige Plätze frei!

2. Badminton

Mädchen und Knaben 3.–9. Klassen
Geisshubel, Montag
16.30–17.30 S1 3.–4. Klassen
17.30–18.30 S2 5.–9. Klassen

3. Handball

U13

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2007/09
Geisshubel, Dienstag 17.30–19.00

U11/U9

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2010–13
Geisshubel, Dienstag 17.30–19.00

4. Geräteturnen

Teilnehmerzahl limitiert (max. 40):
Berücksichtigung nach dem Eingangsdatum der Anmeldung!
Mädchen und Knaben 1.–7. Klassen
Geisshubel, Freitag 16.30–18.00

5. Karate

Mädchen und Knaben 1.–9. Klassen
Industriestrasse 31, Zollikofen
Montag und Mittwoch 18.00–19.00

6. Judo

Mädchen und Knaben 2.–9. Klassen
Budo Sportclub Zollikofen, Bernstrasse 99
Mittwoch 17.30–19.00

7. Aikido

Mädchen und Knaben 1.–9. Klassen
AikidoDojo BSCZ, Bernstrasse 99
Donnerstag 17.15–18.15

8. Tennis (Ziele nach J+S Kindersport; polysportive Organisation)

Teilnehmerzahl limitiert (max. 16):
Berücksichtigung nach dem Eingangsdatum der Anmeldung!
Mädchen und Knaben 1.–4. Klassen
Donnerstag, 16.00–17.30 Aussenplätze Hubel
oder 16.15–17.45 Geisshubelhalle (je nach Witterung)

9. Zumba (Tanzfit für Kids mit Musik und viel Spass)

Mädchen und Knaben 1.–3. Klassen
Turnhalle Türmli
Mittwoch, 17.00–17.45

Anmeldung freiwilliger Schulsport Zollikofen		Abgabe bis: Samstag, 4.7.2020	
Kurs Nr.	Kursname:	Anfänger <input type="checkbox"/>	Fortgeschr. <input type="checkbox"/>
Name, Vorname		Geburtsdatum	
Strasse		Telefon	
Klasse (z.B. 5c)		Schulhaus	
KlassenlehrerIn			
Unterschrift der Eltern			
Bemerkungen			

Zusatzangebot: J+S-Kurs

vom 17. Oktober 2020 – 6. März 2021

Eishockey für Kinder von 4–11 Jahren
Hirzenfeld
Samstag, 10.15–11.15
Kosten: Fr. 50.– für ganze Saison
Organisation: HCM

Anmeldeschluss: bis Samstag, 4. Juli 2020
Anmeldung mit Talon aus dem MZ oder mit dem Anmeldezettel der Schule oder online über www.sekzollikofen.ch (→ Informationen → Schulsportangebot)

Sinn und Zweck

Der Schulsport ist freiwillig. Er ist eine Ergänzung zum normalen Turnunterricht und soll die Kinder zum regelmässigen Sporttreiben hinführen. Er verbindet das Schulturnen und den Vereinssport. Durch die Bildung von Fähigkeitsgruppen können schwächere und stärkere Schülerinnen und Schüler teilnehmen.

Teilnehmer:

Schülerinnen und Schüler vom 1. bis zum 9. Schuljahr mit Wohnsitz in Zollikofen. Es dürfen maximal 2 Kurse besucht werden. Für jeden Kurs ist ein Anmeldealon auszufüllen. Es wird ein regelmässiges Erscheinen erwartet.

Teilnehmergebühr von Fr. 30.– pro Semester und Kurs (maximal Fr. 60.– pro Familie). Der Betrag ist beim ersten Kursbesuch zu entrichten.

Auskunft, Rückmeldungen und Anmeldung:

Schulsportleiter Rudolf Schär, Magdalenaweg 12, 3052 Zollikofen, Telefon 031 911 04 06



Mitteilungsblatt Zollikofen

Erscheinungsdaten 2020

3. Quartal

Juli

02.07. = **Nr. 27**
09.07. = **Nr. 28/29**
16.07. = **keine Ausgabe**
23.07. = **Nr. 30/31**
30.07. = **keine Ausgabe**

August

06.08. = **Nr. 32**
13.08. = **Nr. 33**
20.08. = **Nr. 34**
27.08. = **Nr. 35**

September

03.09. = **Nr. 36**
10.09. = **Nr. 37**
17.09. = **Nr. 38**
24.09. = **Nr. 39**

4. Quartal

Oktober

01.10. = **Nr. 40**
08.10. = **Nr. 41**
15.10. = **Nr. 42**
22.10. = **Nr. 43**
29.10. = **Nr. 44**

November

05.11. = **Nr. 45**
12.11. = **Nr. 46**
19.11. = **Nr. 47**
26.11. = **Nr. 48**

Dezember

03.12. = **Nr. 49**
10.12. = **Nr. 50**
17.12. = **Nr. 51**
24.12. = **keine Ausgabe**
31.12. = **keine Ausgabe**

Erste Erscheinung 2021: 7. Januar 2021, Nr. 1

Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50
www.sutergerteis.ch, mz@sutergerteis.ch

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



www.bdp-zollikofen.info

Aus dem Grossen Gemeinderat (GGR)



Wir freuen uns, dass dank 2 Mehrstimmen der GGR den Antrag der GFL für den **Neubau Schulraumerweiterung Oberdorf im höheren Minergie-P-Standard** gutgeheissen hat. Ebenfalls auf Antrag der GFL wird zudem das Dach des Neubaus für die **Produktion von Solarstrom** genutzt. Beide Massnahmen führen zu namhaften CO₂-Reduktionen. Die zusätzlichen Investitionskosten von 1 Franken pro Einwohner/Jahr während 10 Jahren sind mehr als vertretbar. Warum in der heutigen Zeit SVP und FDP solche Anträge nicht oder nur teilweise unterstützen, verstehen wir nicht.

In Zusammenhang mit der Schulraumerweiterung haben wir eine Motion für die **Erneuerung oder sogar Erweiterung der bestehenden Skateanlage beim Sekundarschulhaus** eingereicht und hoffen auf eine zügige Bearbeitung durch den Gemeinderat. Aus unserer Sicht fehlt es an öffentlichen Spiel- und Freizeitplätzen für ältere Schülerinnen und Schüler. Die Erweiterung der Skateanlage wurde bereits vor einigen Jahren vom virtuellen Jugendparlament gewünscht.

Dank der Motion von Mario Morger (GLP), welche wir mit unterstützt haben, werden – sofern die entsprechende Änderung der Gemeindeverfassung bei der nächsten Volksabstimmung angenommen wird – die **Stimmberechtigten inskünftig auch bei gemeindeübergreifenden Grossinvestitionen** (zum Beispiel Sanierungen und Überdachung Eisbahn im Sportzentrum Hirzenfeld) **mitentscheiden** können, was bisher nicht möglich war.

Die **Jahresrechnung 2019** schliesst, dank nicht geldwirksamen Buchungsgewinnen mit einem positiven Ergebnis ab. Diese Buchungspraxis ist von übergeordneten Stellen (Bund, Kanton) vorgeschrieben und steht in Zusammenhang mit der Überführung von Grundstücken im Baurecht in das Finanzvermögen (auch wenn die Gemeinde noch gar keine Baurechtsverträge dafür abschliessen konnte). Solche Sondererträge **beschönigen die tatsächlichen Verhältnisse**. Mit dem weiterhin ungelösten strukturellen Defizit von rund 1 Mio. jährlich sowie der fortschreitenden Neuverschuldung burden wir den künfti-

gen Generationen weiterhin Kosten auf, die sie später zu finanzieren haben. **Die BDP trägt diese Finanzpolitik**, die von den grossen Ortsparteien gutgeheissen wird, **nicht wirklich mit**.

Raymond Känel
Hans-Jörg Rothenbühler



www.sp-zollikofen.ch

Mit Solidarität gegen die Corona-Krise

Die Corona-Pandemie hat unsere (globale) Gesellschaft auf eine harte Probe gestellt. Viele Menschen sind gestorben oder schwer erkrankt. Ihnen und Ihren Familien gebührt unser Mitgefühl.

Mit einschneidenden Massnahmen und einer vorbildlich agierenden Bevölkerung konnte in der Schweiz verhindert werden, dass die Pandemie einen noch schlimmeren Verlauf genommen hat. Unser Alltag und unser Zusammenleben wurden dabei aber regelrecht über den Haufen geworfen. Die Krise hat uns eindrücklich gezeigt, wie wichtig die Menschen und verschiedenen Berufsgruppen sind. Ohne das Pflegepersonal, ohne das Verkaufspersonal, ohne die Pösterinnen und Pöster, ohne Zugpersonal, ohne Lehr- und Betreuungspersonen und viele mehr käme die Schweiz zum Stillstand. All den Berufsgruppen, welche uns helfen über Wasser zu bleiben, unser herzlicher und aufrichtiger Dank.

Die Krise hat uns auch gezeigt, dass (nicht nur lokale) Solidarität, Gemeinsinn, Nachbarschaftshilfe und Zusammenarbeit Werte sind, die aktueller sind denn je. Werte die vor allem in Anbetracht eines ungezügelt Wirtschaftskapitalismus und einer unkontrollierten Globalisierung hochgehalten, gelebt, weiterentwickelt und wenn nötig verteidigt werden müssen. Ja die Kosten der Krise sind immens und zur Zeit nur teilweise bezifferbar. Wir setzen uns auf allen Ebenen dafür ein, dass die Kosten und die Langzeiteffekte der Pandemie nicht an den tiefen und mittleren Einkommen hängen bleiben.

Was wir jetzt brauchen ist **Offenheit** uns und unsere Art zu leben zu hinterfragen, **Mut** gemeinsam nachhaltigere Wege für unsere Gesellschaft zu finden, gelebte **Solidarität** zur Krisenbewältigung im In- und Ausland und **Chancengleichheit** damit alle wieder Tritt fassen und zuversichtlicher in die Zukunft blicken können.

Für den Vorstand der SP Zollikofen, Philip Steiner

VEREINE UND ORGANISATIONEN



Wahlackerstrasse 58
Tel. 031 911 60 36
info@kijufa-zollikofen.ch
www.kijufa-zollikofen.ch

Spielmobilwoche «in 4 Tagen um die Welt» im Steinibach

Mit dem Spielmobil einmal um die Welt! Vier Tage lang in der ersten Sommerferienwoche (7. Bis 10. Juli 2020, 9–17 Uhr). Wir begeben uns auf Weltreise, wir Spielen, Basteln und machen tolle Ausflüge! Gemeinsam verbringen wir die Tage und sind eine feste Gruppe durch die ganze Woche!

Das Angebot richtet sich an Kinder der 1. bis 6. Klasse und kostet CHF 20.– alles inklusive (50% Rabatt mit Kulturlegi, auf Anfrage weitere Preisreduktion möglich).

Bitte melde dich bis am 22. Juni 2020 mit Vor-/Nachname, Alter, Adresse und Telefon hier an:
Telefon 031 911 60 36
Handy/Whatsapp: 076 432 30 52
E-Mail: david.wetli@kijufa-zollikofen.ch
(Die Anmeldung ist verbindlich für alle vier Tage).

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

Familie im Konflikt?

Finden Sie in wenigen Sitzungen Lösungen und neue Wege. Wir bieten kompetentes Familiencoaching bei Ihnen zu Hause.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns unverbindlich.

Erziehung | Schule | Beziehung | 079 -153 49 49 | info@mobiles-familiencoaching.ch



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige. Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST) Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorort Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

UNTERSTÜTZUNG FÜR ALLE IN DIESER ZEIT

Sind Sie allein zuhause und benötigen ein Gespräch?

Brauchen Sie Hilfestellungen im Alltag? Suchen Sie seelsorgerlichen Rat? Bitte zögern Sie nicht, uns anzurufen.

Sekretariat, 031 911 35 24 / 031 911 92 94
Pfarrerin Joanna Mühlemann 031 911 81 21
Pfarrerin Simone Fopp 031 911 98 84
Pfarrerin Sophie Kauz, 031 911 02 05
Elisabeth Oberholzer 031 911 71 41
Marc Ugolini, 031 911 97 78
Soziokulturelle Animation
Sabine Eggimann, 031 911 71 78
KUW Koordination

«Zollikofen hilft!»...

...wird neu von «Zollikofen mitenang» getragen. Wir möchten weiterhin Menschen in Not-situationen unterstützen. Zum Beispiel bei Besorgungen (Lebensmittel, Medikamente, Post), Begleitung oder Fahrdienst zu Arztterminen, etc. **Telefonisch erreichbar neu von Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr unter 076 424 30 52 oder E-Mail an: info@zollikofo-mitenang.ch.** Weiterhin zählen wir auf die Freiwilligen von «Zollikofen hilft!» – MERCI! Nutzen Sie das Angebot. Mit Herzlichen Grüssen das Team «Zollikofen hilft!».

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 11. Juni, 12.15–13 Uhr im Kirchgemein-dehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. **Der Anlass findet unter Einhaltung eines Schutzkonzeptes statt.** Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41.

FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 11. Juni, 14.30–16.30 Uhr im Kirchgemein-dehaus. **Der Anlass findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.** Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41

FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

KUW-Unterricht

Wir werden weiterhin schriftlich informieren. Auskunft erteilt auch gerne das KUW-Team: Pfarrerin Joanna Mühlemann, Telefon 031 911 81 21 und Sabine Eggimann, Telefon 031 911 71 78.

Kids Urban Dance

Jeweils am Dienstagabend (ausser in den Schulferien), 18–19 Uhr, im Kirchgemein-dehaus, Lindenweg 3. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig.

Für alle zwischen 8 bis 12 Jahre. Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise). **Einsteigerinnen und Einsteiger jederzeit willkommen, einmal schnuppern gratis! Die Veranstaltung findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt. Info und Anmeldung bei: Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.**

VORSCHAU

Altersferien in Langenargen vom 12. bis 19. September

Im Hotel Seeterrasse an den Gestaden des Bodensees geniessen wir erholsame und abwechslungsreiche Ferientage. Nähere Informationen zu den Ferien finden Sie auf unserer Homepage unter www.refzollikofen.ch oder auf den im Kirchgemein-dehaus und der Kirche aufliegenden Flyern. **Anmeldeschluss: 30. Juni.**

Auskunft und Anmeldungen: Elisabeth Oberholzer, Sozial- und Altersarbeit, Lindenweg 3, 3052 Zollikofen, 031 911 71 41, elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch.

MUTMACHGEDANKEN ZUM MITNEHMEN

Als Zeichen der Verbundenheit und Ermutigung finden Sie **vor der Kirche eine «Wäscheleine» mit bunten Karten mit Mutmachgedanken und Texten zu dieser Zeit.** Sie können sich bei einem kurzen Spaziergang oder im Vorbeifahren einfach eine Karte «pflücken», mit nach Hause nehmen oder jemandem einwerfen, der oder die gerade nicht nach draussen kann und sich über eine solche Karte freuen würde. Wöchentlich werde die Mutmachgedanken um neue ergänzt. Also – machen Sie mit und greifen Sie gerne zu!

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 14. Juni

Gottesdienst mit Pfarrerin Joanna Mühlemann
 Thema: «Die Treue Gottes und die Kraft des Gebetes»

Text: Lukas 11,1–13

Lieder: 49, 233, 287, 346, 565.

Alle Lieder ertönen instrumental. Gemäss Massnahmen zur Pandemieeindämmung soll vorläufig auf das Singen im Gottesdienst verzichtet werden.

Lektor: Gottfried Aebi

Orgel: Christa Lutz

Kollekte: Bernische Waldenserhilfe

Die Veranstaltung findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt. **Für die Teilnahme am Gottesdienst ist eine Anmeldung erforderlich.** Wir sind verpflichtet, Ihre Kontaktdaten zu erfassen. Teilen Sie uns ebenfalls mit, ob Sie zum Gottesdienst alleine oder in Begleitung kommen.

Anmeldungen bis am Freitag, 12. Juni, 12 Uhr telefonisch oder per E-Mail an 031 911 35 24 / info@refzollikofen.ch.



Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Sonntag, 14. Juni, 09.30

Eucharistiefeier

Dienstag, 16. Juni, 08.30

Kommunionfeier

Donnerstag, 18. Juni, 12.15–13.00

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemein-dehaus

Donnerstag, 18. Juni, 17.00

Rosenkranzgebet

Berghilfe-Projekt
 Nr. 8418: Neuer Dorfladen
 stärkt den Zusammenhalt.

Schweizer Berghilfe
 Aide Suisse aux Montagnards
 Aiuto Svizzero alla Montagna
 Agid Svizzer per la Muntogna

PK 80-32443-2

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



EGLI
BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
 Geschäftsleiter



GLÜCKLICHE FÜSSE

• Fusspflege bei Ihnen zu Hause
• Pedicure



078 806 15 14
STEFAN SCHMIED
Dipl. Fusspfleger

ZAHNPROTHESEN

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK
Peter Lerch, Prothetiker SZPV
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / info@lerchconcept.ch

ERDBEEREN

zum Selberpflücken



in **JEGENSTORF** 
ab Rest. Pinte signalisiert
Tel. 031 761 10 09

aktuelle Öffnungszeiten, Infos, unter:
www.jegi-erdbeeren.ch
Fam. Pfeiffer, Mattstettenstrasse 50, 3303 Jegenstorf
Auch Selbstbedienungs-Automat beim Hof



AARESTOREN GmbH
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH Tel.: 031 921 96 60
Kappelsackerstrasse 119a Fax: 031 921 96 61
3063 Ittigen www.aarestoren.ch

Zahn-Prothesen

Reparaturen

Corona-Virus
Lehr-Beschriftung
trage Mundschutz
und Handschuhe
Alkoholisieren

Stephan Müller, Dipl. Zahnmediziner
Bonn Brunnenmattstrasse 41 Tel.: 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel.: 031 911 10 12



MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**



Die Kunden der Generalagentur Bern-Ost erhalten dieses Jahr 1,6 Millionen dank Genossenschaft.
Was immer kommt – wir beteiligen Sie an unserem Erfolg.

Generalagentur Bern-Ost
Beat Klossner
Bernstrasse 34
3072 Ostermündigen
T 031 938 38 38
bern-ost@mobiliar.ch
mobiliar.ch/bern-ost

die Mobiliar

915653

ES IST SAISON FÜR GRÜNABFUHR



... ABER OHNE PLASTIK!

 **STROM AUS BIO ABFALL**



WWW.STOP-PLASTIC.CH

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)
Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr



100-jähriger Kalender

13. Juni
Heiliger Antonius, du bist ein braver Mann. Ich hab' etwas verloren, hilf du mir wieder dran.
Wenn Sankt Anton gut Wetter lacht, Sankt Peter (29.06.) viel in Wasser macht.

KEWU
natürlich verwerten

Biglen Bolligen Ittigen Krauchthal Moosseedorf
Münchenbuchsee Muri bei Bern Ostermündigen Stettlen
Urtenen-Schönbühl Vechigen Worb Zollikofen